

31998D0420

1998.7.4.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 190/59

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(1998. június 30.)****a Nigériából származó halászati és akvakultúratermékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról***(az értesítés a C(1998) 1851. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)**

(98/420/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmányával módosított, a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikkére,

mivel a Bizottság egy szakértője ellenőrző látogatást tett Nigériában a halászati termékek előállítása, tárolása és a Közösségbe történő feladása körülményeinek ellenőrzése céljából;

mivel a halászati termékek egészségügyi vizsgálatára és ellenőrzésére vonatkozó nigériai jogszabályok rendelkezései egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal;

mivel Nigériában a „Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources” képes a hatályban lévő jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett, egészségügyi bizonyítvány megszerzésére vonatkozó eljárásnak ki kell terjednie egy bizonyítványminta meghatározására, a kiállítás nyelveire/nyelveire vonatkozó minimumkövetelményekre, valamint a bizonyítvány aláírására jogosult személy beosztására;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a halászati termékek csomagolásán el kell helyezni egy jelölést, amely feltünteti a harmadik ország nevét és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház, illetve fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének c) pontja értelmében össze kell állítani az engedélyezett létesítmények, feldolgozó hajók, illetve hűtőházak jegyzékét; mivel össze kell állítani a 92/48/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁾ értelmében nyilvántartásba vett fagyasztóhajók jegyzékét; mivel e jegyzéket az FDF Bizottságnak szóló közleménye alapján kell összeállítani; mivel

ezért az FDF feladata biztosítani a 91/493/EGK irányelv 11. cikkének (4) bekezdésében e célból megállapított rendelkezések betartását;

mivel az FDF hivatalos biztosítékot nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított szabályok betartásáról, valamint az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű, a létesítmények, a feldolgozó hajók, a hűtőházak, illetve fagyasztóhajók engedélyezésére, illetve nyilvántartásba vételére vonatkozó követelmények teljesítéséről;

mivel az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Nigériában a „Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources” a halászati és akvakultúratermékek 91/493/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

2. cikk

A Nigériából származó halászati és akvakultúratermékeknek a következő feltételeknek kell megfelelniük:

1. minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, amely összhangban van az A. mellékletben meghatározott mintával, és egyetlen lapból áll;
2. a termékeknek a B. mellékletben felsorolt engedélyezett létesítményekből, feldolgozó hajókról, hűtőházakból vagy nyilvántartásba vett fagyasztóhajókról kell származniuk;
3. a tartósított élelmiszerek gyártására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével minden csomagon letörölhetetlen betűkkel fel kell tüntetni a „NIGÉRIA” szót és a származási létesítmény, feldolgozó hajó, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési/nyilvántartási számát.

⁽¹⁾ HL L 268., 1991.9.24., 15. o.⁽²⁾ HL L 187., 1992.7.7., 41. o.

3. cikk

(1) A 2. cikk 1. pontjában említett bizonyítványokat az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelven kell kiállítani.

(2) A bizonyítványokon fel kell tüntetni az FDF képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint az FDF többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1998. június 30-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

A. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Nigériából származó és az Európai Közösségbe történő kivitelre szánt halászati és akvakultúratermékekhez, a kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok, valamint tengeri haslábúak bármely formája kivételével

Hivatkozási szám:

Feladó ország: NIGÉRIA

Illetékes hatóság: „Nigeria Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources”

I. A halászati termékek azonosító adatai

- Halászati/akvakultúratermék ⁽¹⁾:
 - faj (tudományos név):
 - a termék megjelenése és kezelési módja ⁽²⁾:
- Kódszám (ha rendelkezésre áll):
- Csomagolás módja:
- Csomagok száma:
- Nettó súly:
- Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet:

II. A termékek származása

Az FDF által az Európai Közösségbe történő kivitelre feljogosított létesítmény(ek), feldolgozó hajó(k), illetve hűtőház(ak) vagy nyilvántartásba vett fagyasztóhajó(k) neve(i) és hatósági engedélyezési száma(i):

.....

III. A termékek rendeltetése

A termékek feladásra kerülnek

.....-ból
 (feladás helye)

.....-ba
 (rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszköz(ök) útján:

A feladó neve és címe:

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen:

.....

⁽¹⁾ A nem megfelelő rész törlendő.

⁽²⁾ Élő, hűtött, fagyasztott, sózott, füstölt, tartósított stb.

IV. Állat-egészségügyi igazolás

- A hatósági ellenőr igazolja, hogy a fent leírt halászati és akvakultúratermékek(et):
 1. a 92/48/EGK irányelvben megállapított egészségügyi szabályokkal összhangban fogták ki és kezelték a fedélzetén;
 2. a 91/493/EGK irányelv mellékletének II., III. és IV. fejezetében megállapított követelményekkel összhangban, higiénikusan szállították partra, kezelték, és adott esetben csomagolták, készítették elő, dolgozták fel, fagyasztották, olvasztották ki és tárolták;
 3. a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban egészségügyi ellenőrzéseken estek át;
 4. a 91/493/EGK irányelv mellékletének VI., VII. és VIII. fejezetével összhangban csomagolták, jelölték, tárolták és szállították;
 5. nem mérgező vagy biotoxint tartalmazó fajból származnak;
 6. kielégítő eredménnyel átestek a 91/493/EGK irányelvben és végrehajtási határozataiban a halászati termékek egyes kategóriáira előírt organoleptikus, parazitológiai, kémiai és mikrobiológiai ellenőrzéseken.
- Alulírott hatósági ellenőr kijelenti, hogy ismeri a 91/493/EGK irányelv, a 92/48/EGK irányelv és a 98/420/EK határozat rendelkezéseit.

Kelt:-ban/-ben,-án/én
(helység) (dátum)



.....
A hatósági ellenőr aláírása (!)

.....
(Az aláíró személy neve nyomtatott betűkkel, beosztása és képesítése (!))

(!) A pecsétnek és az aláírásnak a bizonyítvány egyéb adataitól eltérő színűnek kell lennie.

B. MELLÉKLET

I. LÉTESÍTMÉNYEK JEGYZÉKE

Szám	Név	Cím
FDf/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDf/E/02	UNIVERSAL ASSOCIATES COMPANY LTD	LAGOS
FDf/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDf/E/04	OLOKUN (PISCES) LTD	LAGOS

II. HŰTŐHÁZAK JEGYZÉKE

Szám	Név	Cím
FDf/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDf/E/02	SAVANNAH SHIPPING COMPANY NIG. LTD	LAGOS
FDf/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDf/E/04	BANARLY NIG. LTD	LAGOS
FDf/E/06	TARABAROV FISHERIES LTD	LAGOS
FDf/E/07	BENGUELA FISHING INDUSTRIES LTD	LAGOS
FDf/E/08	UNITED FISHERIES LTD	LAGOS
FDf/E/09	OBELOWO FARCHA INDUSTRIES LTD	LAGOS

III. FAGYASZTÓHAJÓK JEGYZÉKE

Szám	Név (tulajdonos)	Kikötő
FDf/V/02-01	ORC 1	Olodi, Apapa
FDf/V/02-02	Freedom	
FDf/V/02-03	Silver Streak	
FDf/V/02-04	Petunia	
FDf/V/02-05	Robin	
FDf/V/02-06	Magnolia	
FDf/V/02-07	Dahlia (ORC Fishing and Food Processing Ltd)	
FDf/V/03-01	Susiah	Apapa, Lagos
FDf/V/03-02	Ti Oluwani	
FDf/V/03-03	Oluwi (Honeywell Fisheries Ltd)	
FDf/V/04-01	Banarly I	Apapa, Lagos
FDf/V/04-02	Banarly II	
FDf/V/04-03	Banarly III (Banarly Nigeria Ltd)	
FDf/V/05-01	HRV I	Ibafon, Apapa
FDf/V/05-02	HRV II	
FDf/V/05-03	HRV III (HR Ventures Ltd)	
FDf/V/06-01	Vaneesha	Apapa, Lagos
FDf/V/06-02	Sonia	
FDf/V/06-03	Shiv	
FDf/V/06-04	Sea Princess (Ocean Fisheries Nig. Ltd)	

Szám	Név (tulajdonos)	Kikötő
FDF/V/07-01 FDF/V/07-02 FDF/V/07-03 FDF/V/07-04 FDF/V/07-05	Lecon I Gloria Theo Taraba I Hanatu (Tarabaroz Fisheries Ltd)	Island, Apapa, Lagos
FDF/V/08-01 FDF/V/08-02 FDF/V/08-03 FDF/V/08-04 FDF/V/08-05 FDF/V/08-06	Kulak I Kulak II Kulak III Kulak IV Kulak V Kulak VI (Kulak Trades and Ind. plc)	Apapa, Lagos
FDF/V/09-01 FDF/V/09-02	Magami I Magami II (Magami Trawlers Ltd)	Tincan Wharf, Lagos
FDF/V/10-01 FDF/V/10-02	Oke-Oghene I Oke-Oghene II (Emosin General Ent. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/11-01 FDF/V/11-02	Mountaha Mustapha (Dalia Farms Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12A-01 FDF/V/12A-02 FDF/V/12A-03 FDF/V/12A-04 FDF/V/12A-05 FDF/V/12A-06 FDF/V/12A-07 FDF/V/12A-08 FDF/V/12A-09 FDF/V/12A-10	Madam Tinubu Bisola M/Emotan Awele Dada Fatu Lady Anne Binta Omolara M/Asiya (Intercontinental Fishing Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12B-11 FDF/V/12B-12 FDF/V/12B-13	Tulip Chenny Pearl (Savannah Shipping Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12C-14 FDF/V/12C-15	Lily I Lily II (Intra Fisheries Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12D-16 FDF/V/12D-17 FDF/V/12D-18 FDF/V/12D-19 FDF/V/12D-20 FDF/V/12D-21 FDF/V/12D-22 FDF/V/12D-23 FDF/V/12D-24 FDF/V/12D-25	Lily III Lily IV Universal IV Universal V Queen Amina Silvermaid I Silvermaid II Lotus I Lotus II (Atlantic Shrimpers Ltd)	Apapa, Lagos

Szám	Név (tulajdonos)	Kikötő
FDF/V/12E-26	Universal I (Universal Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12F-27 FDF/V/12F-28	Lotus III Lotus IV (Paramount Frozen Food Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-29 FDF/V/12G-30 FDF/V/12G-31 FDF/V/12G-32 FDF/V/12G-33 FDF/V/12G-34 FDF/V/12G-35 FDF/V/12G-36	Cosmos I Cosmos II Cosmos III Cosmos IV Cosmos V Cosmos VI Cosmos VII Cosmos VIII (Cosmos Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12G-37 FDF/V/12G-38	Silvermaid III Silvermaid IV (Nigeria Fishing Company Nig. Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12H-39	Sea Queen (Primlaks Frozen Food Products Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/12J-40 FDF/V/12J-41 FDF/V/12J-42 FDF/V/12J-43	Rose I Rose II Rose III Rose IV (Universal Associate Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/13-01 FDF/V/13-02	Benguela I Benguela II (Benguela Fishing Company Ltd)	Apapa, Lagos
FDF/V/14-01 FDF/V/14-02 FDF/V/14-03 FDF/V/14-04 FDF/V/14-05 FDF/V/14-06	Unicorn I Unicorn II Unicorn III Unicorn IV Unicorn V Kingfisher VII (Offshore Trawlers Ltd)	Port Harcourt